

### **Adeguamento dell'acconto forfetario dei contributi – QUANDO?**

Eventuali modifiche sostanziali dell'importo della somma salariale di +/- 10% devono essere notificati alla panvica. Un adeguamento tempestivo del vostro forfait di contribuzione consente di evitare grandi differenze alla fine dell'anno nonché il pagamento di interessi di mora.

Attenzione! Per le seguenti mutazioni del personale da voi notificate NON viene effettuato un adeguamento automatico:

- notifica di nuovi collaboratori tramite la **“notifica d'assunzione”** per AVS/AI/IPG ed eventualmente per la cassa pensioni
- notifica di collaboratori uscenti mediante la **„notifica d'uscita“**
- con l'inoltro del **„conteggio di fine anno“** a gennaio dell'anno successivo

Potete notificarci la somma salariale attuale in maniera semplice e rapida, compilando per intero il retro pagina e inviandocelo, debitamente firmato, per posta o tramite fax.

Cordiali saluti

Cassa di compensazione panvica

Cassa di compensazione panvica  
Rep. Finanze e Contabilità  
Rugoletti Stefano  
Talstrasse 7  
3053 Münchenbuchsee

### Adeguamento della somma salariale

Ditta (Timbro) \_\_\_\_\_

N° di membro \_\_\_\_\_

Vi comunichiamo il seguente adeguamento, valido dal \_\_\_\_\_  
(possibile con effetto retroattivo fino all' 1.1. dell'anno in corso)

La nostra nuova somma salariale annua AVS ammonta a CHF \_\_\_\_\_  
(calcolata su 12 mesi / incl. Tredicesima, aumenti, supplementi per lavoro notturno ecc.)

Panvica provvederà a confermare questa correzione con l'invio di una nuova fattura per i contributi.

Osservazioni:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Luogo e data  
\_\_\_\_\_

Bollo e firma  
\_\_\_\_\_